

Iron Sharpens Iron – Agenda

Atlanta, Georgia May 25-29, 2009

Iron Sharpens Iron™
Conference of Legal Sign Language Interpreters



DAY	TIME	SPEAKER	TITLE
MON, 5/25	12:30p-1:00p		Welcome, housekeeping
	1:00p-2:00p	EILEEN FORESTAL	Keynote
	2:00p-4:00p	ADAM BARTLEY	Walking the Tightrope of Interrogation: Structures and Challenges for ASL Interpreters
	4:00p-4:15p	BREAK	
	4:15p-6:15p	SHARON CASSERTA	War Stories: Exploring Ramifications of an Interpreter's Presence in Litigation
	6:15p-6:20p		Wrap up
TUES, 5/26	8:45a-9:00a		Welcome, housekeeping
	9:00a-12:00p	RISA SHAW & LAURA FELTON ROSULEK	Lawyers' Use of Witness Words in Closing Arguments of Criminal Trials: Application to Interpretation
	12:00p-1:15p	LUNCH	
	1:15p-4:15p	CARLA MATHERS	The State of the States: Current and Emerging Trends in the Use of Deaf Interpreters in Legal Settings A Research Report by the NCIEC Legal Interpreting Workgroup
	4:15p-4:30p	BREAK	
	4:30p-6:30p		Guided Forum
	6:30p-6:35p		Wrap up
WED, 5/27	8:45a-9:00a		Welcome, housekeeping
	9:00a-12:30p	EILEEN FORESTAL	TOPIC: Deaf and Hearing Teams Working Together
	12:30p-1:45p	LUNCH	
	1:45p-6:00p	EILEEN FORESTAL	TOPIC: Deaf and Hearing Teams Working Together
	6:00p-6:05p		Wrap up
THUR, 5/28	7:15a-8:45a	NCIEC	NCIEC Focus Groups
	8:45a-9:00a		Welcome, housekeeping
	9:00a-12:30p		Guided Forum
	12:30p-1:45p	LUNCH	
	1:45p-5:45p	ANNA WITTER-MERITHEW	Legal Parameters, Legal and Investigative Strategy and Linguistic Considerations Impacting the Interpretation of Lines of Questioning
	5:45p-6:05p		Wrap up
FRI, 5/29	8:45a-9:00a		Welcome, housekeeping
	9:00a-1:00p	ADAM BARTLEY	"They've got guns! What am I supposed to say?": Scripts and Best Practices for Law Enforcement Interpreting
	1:00p-1:05p		Farewell